

公有理 婆有理 證明歧視很複雜 華人車行起中印糾紛 人權審裁處建議調解

【明報專訊】在一間華裔東主汽車代理商（俗稱車行）工作的印裔男子向卑詩人權審裁處投訴，他稱感到身處華人環境遭受無視和排擠之苦，並將自己最終被解僱歸咎於種族歧視。車行認為投訴不合理，向審裁處申請駁回對方的投訴，但遭否決。不過，審裁處建議雙方透過調解解決紛爭。

提出投訴的印裔員工（下稱投訴人）於2013年5月到2015年1月期間為車行擔任全職會計，他能說英語和葡萄牙語等；而車行的東主及總經理均為華人姓氏，投訴人指車行辦公室內大部分職員為華裔，他們之間亦主要以中文溝通。

投訴人指，在辦公室他被當作「外人」對待，因為他不是華裔。他說，雖然自己是全職員工，但公司拒絕將他列入正式受薪（payroll）員工名單上，而是要他每半個月提交工作時間，以便付工資給他。

投訴人又指，在2014年10月，車行聘請了一

名女新人，她是總經理的朋友。投訴人認為此女新人沒有相關的工作經驗，但獲得他同樣的時薪，他經常要糾正對方工作上的問題，而不少所謂歧視亦在新人上任後開始發生。

他所指的歧視包括，他開始被排擠在會議之外，尤其是一次與一個大型汽車公司討論預算的會議，他之前通常會參與這類會議。

另一次，投訴人指總經理等決定更換電腦系統，並請來一名常由他接待及商討的電腦公司代表，不過，投訴人稱他再次被排在會議外，他又得悉，總經理已向電腦公司的代表提出，為新人安排培訓使用系統，投訴人覺得十分受辱。

投訴人又指，新人的侄兒也獲車行聘用，而那侄兒又告訴其他同事，上述女新人獲聘是為了解手投訴人的工作，其他同事更亦問投訴是否真有其事。此外，他指總經理數次將與他工作有關的

文件交給新人，他覺得對方是故意讓他難堪。

他又指，在每星期的經理會議上，總經理當面讓投訴人把會計工作轉交給新人，並讓其他同事有問題時找新人查詢，令投訴人覺得受鄙視。

投訴人又稱，他感到被排斥，因為辦公室高層說中文，但他不懂中文。

他於投訴中稱，當他提出一些對新人及公司的關注後，他便遭解僱。

針對投訴人的指控，車行總經理則反駁，他獲車行聘用為總經理的目的是重組架構，提高銷量和減少開支。經過評估後，他發現車行的財務部門，相對業界標準為人手過剩。

總經理又指，他又發現投訴人的工資是車行最大的單項開支，因此在2014年6月，車行東主以經濟理由決定解僱投訴人，但他向東主提出，工作始終需要人做而將解僱決定延遲，東主並給他

一封沒有日期的解僱信。

總經理否認對女新人特別優待，但承認聘請她是為了未來讓她負責投訴人的部分工作。不過，他否認他們一起說中文而去排擠A先生，因為女新人說國語，而他則說廣東話，亦不存在他們對話將非中文人士排除在外的情況。

總經理又說，2015年1月16日，投訴人突然發難，數落他對某些員工特別好和聘請不能勝任管理代理商工作的人。他自這事件後認為他不能再信任投訴人或不能與他合作，因此將解僱信填上日期2015年1月19日。他也否認，投訴人遭解僱與其種族或膚色有關。

審裁處否決車行一方要求駁回投訴的申請，但強調這並不代表投訴人日後有較佳機會勝訴。

審裁處鼓勵雙方進行調解，以解決他們之間的紛爭。

卑詩第二艘燃氣渡輪料6月投用

【明報專訊】卑詩渡輪公司（BC Ferries）第二艘以天然氣推動的新船《薩利希鷹號》（Salish Eagle，圖）昨日已抵達本省，今日將到列治文廠房為投入服務進行準備工作。

卑詩渡輪指，《薩利希鷹號》經過38日的旅程，終由波蘭造船廠駛至卑詩維多利亞，並進行清關及最後檢驗。料今日新渡輪會駛到卑詩渡輪公司在列治文的廠房，以進行前期檢查，然後在4月中會移到杜華遜（Tsawwassen）給船員作培訓，為正式投入服務作好準備。

卑詩渡輪公司工程部副主席韋爾遜（Mark Wilson）表示，《薩利希鷹號》是公司第二艘以天然氣作燃料的新船，它將有助減少對環境造成的影響和減低營運成本。



船隻會有以薩利希鷹作主題的藝術設計，但由於波蘭冬季氣溫太低，設計工作會在卑詩並由原住民藝術家 John Marston 負責進行。

《薩利希鷹號》料可在今年6月底投入服務，行駛來往杜華遜與南海灣群島（Southern Gulf Islands）的航線，新船長107米，最多可載600名乘客及船員，以及145部汽車。

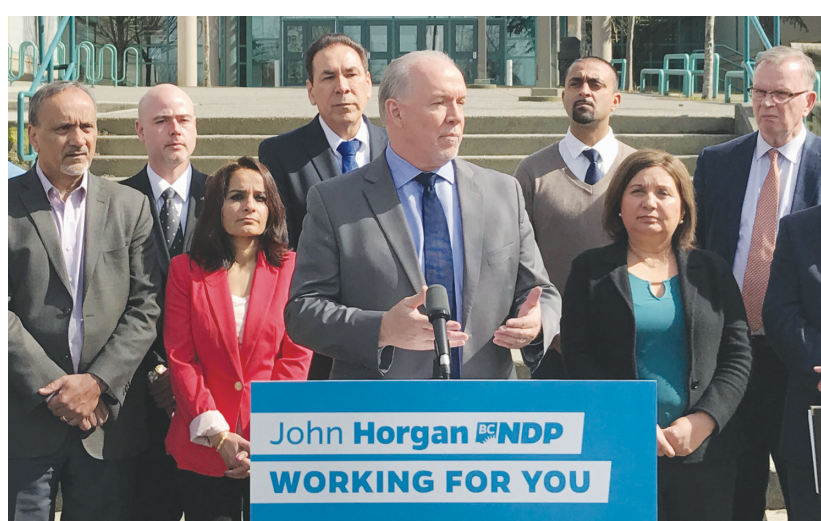
賀謹允年追加50萬 助素里反黑幫計劃

【明報專訊】卑詩新民主黨黨領賀謹（John Horgan）昨日宣布，如果能在5月省選中獲勝，將為素里市的Wraparound 邊緣少年輔助計劃追加每年50萬元撥款，希望能讓更多年輕人遠離黑幫。

賀謹昨日在素里表示，素里市是卑詩省發展最快的城市，但省府並未重視素里市民對治安的需求，導致素里現在治安嚴重惡化，平均每星期會有一人中槍。

賀謹承諾如果能在5月省選中勝出，將會為素里市的Wraparound 邊緣少年輔助計劃追加每年50萬元的撥款。他稱目前約有30名有加入黑幫危險的年輕人，只能在輪候名單上排隊，無法接受幫助。如果有了這些經費，將有助於解決社區對該計劃的龐大需求。

賀謹透露，邊緣少年輔助計劃成效非凡，可以有效避免年輕人被黑幫吸納。他批評省府忽視這個能讓



賀謹（中）承諾當選後為Wraparound 邊緣少年輔助計劃追加每年50萬元撥款。（省新民主黨提供）

素里更安全的計劃，而將撥款用於為富人減稅上。

Wraparound 邊緣少年輔助計劃是由素里教育局、騎警、市府合作推出，邀請前學員現身說法，設法讓

年輕人遠離黑幫生活，並幫助這些年輕人從學校畢業回到正軌。

素里市去年共發生58宗槍擊案，而2015年的槍擊案總數，也高達56宗。

通告

禺山總公所2017年4月9日（星期日）於山景墓園進行拜祭先僑活動，請本公所鄉親會員踴躍參加。活動完畢，回公所午餐供應。

時間：2017年4月9日
上午十時正

地點：溫哥華菲沙街夾35街（Fraser街 & E.35街）

查詢電話：604-685-8704

溫哥華禺山總公所
2017年3月21日

由某御用大律師來函得悉，你對我兄弟倆所管理之數目有所懷疑，請明確指明錯誤之處，以便解釋。如只屬猜測，實難以接受，後果難測。特此敬告

前市議員 李思遠
前獅子會會長 李思偉

請用全世界最大規模及銷量第一
三合一飲品星加坡上市公司製造
超級SUPER 榮譽健康飲品
“創造瀟灑健康人生，溫暖在心頭”



炭燒白咖啡



拿鐵咖啡 Latte



無糖咖啡



特濃咖啡



三合一原味咖啡



三合一低糖咖啡

加拿大總代理 Canada Sole Agent
WYGEN Foods (Canada) Inc.
偉成食品有限公司

各大超市
均有代售

Tel: 604-207-8858 Fax: 604-207-8855 Email: wygenfoods@yahoo.com



Project Based Training (PBT) – Office Administration

A FREE training program to support participants
To develop Office Administration Skills and Job Search Skills

For Inquiries

Tel: 778-819-0727 EXT. 1001
Email: OFFICEADMIN.PBT@success.bc.ca



Funding provided by the Government of Canada
through the Canada-British Columbia Job Fund.

世界佛教會舉辦 清明節超薦法會

世界佛教會定期舉辦一年一度清明超薦法會。
日期：二零一七年三月初一日至四月二日（星期五、六、日）
即農曆三月初四、初五、初六日。
開門時間：每天上午九時至下午四時。
法事程序：九時卅分開始，恭請度明法師、恒泉法師、宏通法師、明通法師及諸位法師，領導全體經生虔誦經懺，超薦先人離苦得樂，往生淨土；並於二號（星期日）晚上六時舉行「大蒙山施食」一堂，超度所有無主孤魂，以此功德回向各界善信吉祥如意，健康長壽，冥陽兩利。
報名日期：即日開始。
各界善信如欲超薦先親及先友，請於每天上午九時至下午四時駕臨本會登記。
地址：溫哥華市東四十九街五二五號
電話：（六零四）三二五—六九一二

雲埠洪門民治黨機構 清明掃祭先叔父通告

洪啟者：雲埠洪門機構以清明佳節為慎終追遠崇德報功起見，定期二零一七年四月二日（星期日）中午十二時舉行祭掃先叔父昆仲陵墓，特備三牲酒禮前往山景墳場拜祭，希各昆仲於該日上午十一時齊集出發，祭畢返回洪門大廈以酒會饗眾。



雲埠洪門機構啓
二零一七年三月二十日